

בְּחֶסֶד ה' וּבְרַחֲמָיו שׁוּב זָכִינוּ לְהוֹצִיא כָּרָךְ חֲדָשׁ בְּסִדְרַת "פִּינְצ'ע וְאִיטְשֶׁע" הָאֶהוּבָה כָּל כָּךְ עַל הַיְלָדִים.

סִדְרַת "פִּינְצ'ע וְאִיטְשֶׁע" הִיא לֹא סִדְרַת מְתַח שֶׁל הַרְפֵּתָקָאוֹת וְעֵלִילוֹת צְבֵעוֹנִיּוֹת.

פִּינְצ'ע וְאִיטְשֶׁע הֵם סִמְל לַיְלָדִים יְהוּדִים שְׂגֻלוֹ תּוֹשֵׁיָה וְאִמְצָךְ לֵב כְּדֵי לְחַמֵּק מִהַמְרַצְחִים. כְּדֵי לְחַיּוֹת וְלְשׂוֹרֵד אֶת הַמְלַחְמָה.

שׁוּמַעְנוּ עֵדוּיּוֹת רַבּוֹת בְּמֵאָגֶר הַעֵדוּיּוֹת שֶׁל גִּנְזָף קְדוּשָׁה ה', קָרְאֵנוּ חֲמָרִים רַבִּים שֶׁל נְצוּלִים כְּמוֹ הָרֵב מִשֵּׁה פְּרָאגֶר הָרֵב דָּוִד זְרִיצְקִי וְעוֹד.

אֶת הַעֵדוּיּוֹת הֵלְלוּ שֶׁלֹּכְנוּ בְּסִפֵּר בְּאִפְסָן עֵלִילְתִי לְמַעַן צְעִירֵי הַצֶּאֱן, לְמַעַן יִדְעוּ וְיִתְחַבְּרוּ לְמוֹרְשֵׁת בְּגָאוֹן וּבְשִׁמְחָה.

לְמַעַן יְבִינּוּ מַעַט, מָה הִיא עֲרֻכָה שֶׁל נְשִׁמָה יְהוּדִית וְלֹאן הִיא מְגִיעָה בְּעַת מְשֻׁבֵר.

לְמַעַן יַעֲמִיקוּ אֶת תְּחוּשֹׁת אֲשֶׁרֵי הָעַם שְׂפֹכָה לוֹ, אֲשֶׁרֵי הָעַם שׁוֹה' אֶלְקִיו.

סְפוּר אֶחָד נּוֹגֵעַ לֵלֵב שֶׁלֹא הַצְלַחְנוּ לְשׁוֹלֵב בְּסִפֵּר, אֲבָל הָרִי הוּא כְּסִמְל לְסִפֵּר כָּלוּ וְלִמְטָרָה שְׁעוֹמֶדֶת מֵאֲחוּרָיו.

בְּאֶחָד מִהַכְּפָרִים, הַסֵּתֶמֶר לוֹ נֶעַר יְהוּדִי שֶׁלֹא רָצָה לְקַבֵּל מִתְנַת חֲנָם. הַעֲדִיף לְעַבֵּד בְּכָל עֲבוּדָה מְזוֹדְמָנֶת וּבְלִבָּד שֶׁלֹא יִצְטָרֵף לְפִשֵׁט יָד וּלְבַקֵּשׁ אֶכָּל בְּלֵי תְמוּרָה.

עָרַב פֶּסַח הִגִּיעַ וּבִיד הַנֶּעַר לֹא הָיָה מְאוּמָה. כָּל רְצוֹנוֹ הָיָה לְמַצָּא פְרוּר לְחֵם.

לֹא כְּדֵי לֵאכֹל, לֹא כְּדֵי לְנִסּוֹת לְהַשְׁקִיט אֶת הָרֵעֵב הַנוֹרָא אֲלֵא אֵף וְרַק כְּדֵי לְקַיֵּם מִצְוֹת בַּעוֹר חֲמִץ.

וְהֵאָפֵר מִמֶּנּוּ בְּקֶשׁ בְּסוּף אֶת פְּרוּר הַלְחָם עֲבוּר בַּעוֹר חֲמִץ, עֲמַד מִשְׁתָּאָה וּמְחָרִישׁ.

סְפוּרִים כָּאלוֹ הַסֵּתוּבָבוּ כִּי־הַלּוּמִים בְּתוֹף שְׁעַת הַחֲשָׁף הַגְּדוּלָה בְּיוֹתֵר.

אוֹתָם בְּקִשְׁנוּ לְלַקֵּט וּלְהַנִּיחַ בְּאוֹר יְקָרוֹת.

לְמַעַן יִדְעוּ דוֹרוֹתֵיכֶם.

קְרִיאָה מְהִנָּה וּמוֹעִילָה!



תקציר מהפך הקודם:

בספר הקודם מצליחים פינצ'ע ואיטשע לגלות ילדים יהודים שחיים כמו גויים ולהחזיר אותם ליהדותם, הילדים הם ויטק, ז'ק ולוק ובולק שהיה במנזר. הם מתחבאים יחד במועדון הקצינים הנטוש. פינצ'ע מגלה שהיום חל בר המצוה שלו והיהודי הנצחי שהבטיח לו לדאג לתפלין, לא הביא לו דבר. בולק בודק בשק שהצליחו לחלץ מהמנזר ומגלה שיש בו תפלין וסדור. פינצ'ע מניח תפלין בפעם הראשונה בתוויה בהתרגשות גדולה והילדים סביבו:



תקיעה, שברים, תרועה
זו הפסקה שלנו!

אל תפתח! איטשע!



טו... טו... טו... טו...
טו טו טו טו טו

תוק
תוק

הקצינים חזרו!



פינצ'ע לאחר הנחת התפלין בתוך מועדון הקצינים הנטוש:
מזל טוב פינצ'ע! שתזכה ללמוד בישיבה קדושה!
שתזכה לעלות לארץ ישראל! שתזכה לראות את הפשיח!



אני כל כך מצטער! הרשעים האזורים העלו
הכל בלהבות. כל בתי היהודים הפכו לאפר.
הבטחתי לה תפלין אבל לא הצלחתי למצוא
אפילו זוג אחד.



שלום לכם ילדים יקרים.



יש אתנו מעט אכל. צריך לערוך
סעודה לכבוד הפרמיו של פינצ'ע.

ודאי, הבה נטל ידיו ותספרו לי
היכן הייתם עד היום ומה הצלחתם
לגלות.



בזכות בולק שברח אתנו
מהמנזר ובזכות איטשע שזכר
את תאריה הפרמיו שלי.

ואני צמתי כל היום ואמרת
תהלים. בדמעות שלי בקשת
מבורא העולם שיזדאג לה
לתפלין...



ה' דאג לפינצ'ע. בולק הביא לו
תפלין שהביא במנזר.

אתה הנחת היום תפלין, פינצ'ע? ה' הטוב!
פינצ'ע שלי זכה להניח תפלין ביום בר המצוה!

פאפא פאפא!

ז'ק רוצה לחזור לכפר למשפחה
המאמץ שלו שאף פעם לא הרשתה לו
לפתח את העינים.

הם לא רצו שהאנשים בכפר
יראו שיש לו עינים יהודיות.

מהיכן הדבש ילדים?

אני הבאתי אותו. אני יודע למצוא את הכפרות של הדבש
ולרדות את הדבש בעצמי. האפר שאצלו גרתי, הכריח
אותי למצוא דבש ביער בשביל הילדים שלו.

זה לולק! והוא זה שעזר למצוא ולהביא הנה את ז'ק.

פאפא! פאפא!

ה' רוצה שתלחמו על החיים שלכם,
שתעשו הכל כדי לשרד. הפלחמה
קורבה לסיימה.

כמו הבהן שלכם? כמו
המשרת שלכם. מובקר עד
לילה עבדת שם והם לא
הרשו לך לפתח את העינים.

הנח לו לולק. לאט לאט הוא ירבע והוא
יבין שהצלחתם את חייו. הגרמנים מגבירים
את החפושים בכל הכפרים, הם לא
מוכנים שישאר ילד יהודי אחד. אין לדעת
מתי הם היו מגיעים גם לכפר שלכם.

ילד יהודי שלי. אי אפשר לדעת
מתי משפחת נוסוביץ הייתה
נשברת ומוסרת אותך לגסטפו.

מוסרת אותי? אבל אני כמו הבהן
שלכם. הם אבא ואמא שלי.

אני חייב לצאת עכשיו. כל מי שיבוא
בשליחותי, יגיד לכם את מלת הקוד,
ברמיו. עליכם לשתף אתו פעולה ולעשות
מה שאמר לכם. להתראות ילדים!

אולי נשאר כאן עד סוף הפלחמה?

לא בא בחשבון! בכל רגע יכול הפקוד העליון לשלח
לכאן קבוצת חילים חדשה במקום אלו שנהרגו. עלינו
למצוא עבורכם מקום מקלט חדש.

אוי ה', מתי תגמר הפלחמה הנוראית הזאת?



את מי אתה מחפש?
רופא כל בשר.



תוק!
תוק!

את האיש הזה עוד לא
ראיתי מעולם.



פולנים טובים, עזרו לילדים רעבים
למצוא קצת פרוחים,

יש להם מרפאה פולני. אבל לפי אומר לי
שהם יהודים. צרוק לבדק זאת.



אתה יודע מה צפוי לי אם וגלו אותי
מסתיר שלושה ילדים יהודים?

אתה יודע מה צפוי להם אם לא יהיה
להם היכן להסתתר? האם לבד הטוב
יעמד שלא יהיו עוד ילדים יהודים בכלל?



במה אוכל לעזור הפעם, איש יקר?

אני רוצה להביא לכאן שלושה ילדים.



דינג דונג.

רופא כל בשר. זו הסקמא
של אנשי המחנתרת היהודית.
עלי להודיע לד"ר ונסטילב.



חסיד אמות העולם הוא ד"ר ונסטילב.

שפסי, אתה רואה את האיש הזה שיוצא עכשו
מהבנין? הוא מהמחנתרת. אתה לא מאמין? גם
שספרתי לך שד"ר ונסטילב שיק לפחנתרת, לא
האמנת לי.



הגרמנים הארורים חסלו כמעט את כלם.
אני אעשה את הכל להציל אותם.

אלוקי השמים והארץ יגמל טוב
למי ששומר על בניו.



אל תבהלו, זה פישל שלנו. אף אחד לא יכול להאמין שהוא מהפחיתרת.

אני צריך את שלשת הילדים הצעירים ביותר. ברמיז אמר.

הוא אמר ברמיז, זאת מלת הקוד.



פישל! סוף סוף!

גלו אותנו! לאן נברח?



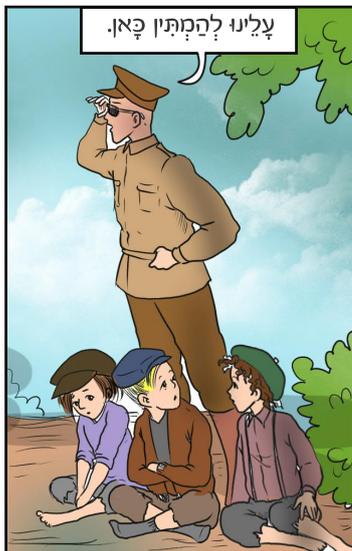
הנה: ז'ק, לוק ובלק.

בואו עמי. ואל תבהלו אם אצעק עליכם בדרך. אתם ילדים יהודים גבורים אבל אני צריך לעשות את תפקידי והצקות הן התחפשת הטובה ביותר.

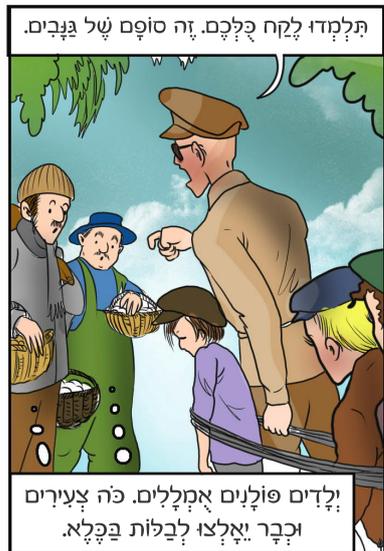


עליהם לראות רופא בהקדם.

רופא? למה? אולי עדיף לברח?



עלינו להמתין כאן.



תלמדו לקח כלכם. זה סופם של גנבים.

ילדים פולנים אמללים. כה צעירים וכבר יאלצו לבלות בפלא.



גם הם מהפחיתרת. מה קורה כאן בגימנסיה האחרונים?

שפסי, אתה תיב לראות. הגיעו שלושה ילדים חדשים לבנון. עוד מעט נראה למי הם נכנסים.



מי אלו, אדוני? ומה אתם מחפשים כאן?

יתומי מלחמה שהשאיר לי הבן שלי לגדל. חצוף שכמותו, הלה לנוח מתחת לאדמה ונתן לי לגדל אותם. עכשו הם צריכים רופא כל בשר דחוף.



מפני עוד אף אחד לא הצליח לברח. תשאל את ברמיז.

אה, ברמיז, זה בסדר.



ואתה, דוקטור, כדאי שתהיה זהיר יותר. מישהו יכול להשקיף לחדר אם היולנות אינם סגורים כראוי.

איך לא שמתי לב, פרופסור מספר שכמותי.



להתראות ילדים. תשמעו בקול הדוקטור. ברמיץ אמר.



ילדים יקרים, אתם כנראה רעבים מאד. מיד תקבלו צלחת מרק ופרוסת לחם.



אני יאלץ לצאת לנסות להשיג עבורכם תעודות חדשות.



אני ממנה, להתראות ילדים!



למזלנו הטוב, זה בנין הרוס מהפצצות. אף אחד לא גר בו.

גם בהרבות יכולים להסתתר מלשינים. הקפד לפחות מעטה על וילונות סגורים. אף אחד לא צריך לדעת מה מתחולל בחדר הזה.



אני יעדר מכאן למשך יומים. אל תתן לאיש לנקש על הדלת שלי. אני מבקש.

הוא נזכר להסיט את הילון, חושב שלא ראינו שהוא מסתיר ילדים בבית שלו. ועכשו הוא נוסע לו עם מוודה ענקית ומשאיר את הילדים לבד.



בעוד שעה קלה תרכבת יוצאת, אני אחזר מחר סמוך לשקיעה. וביתים עליכם לשמור על דממה וכמובן לא להציץ החוצה ולא לנסות לפתח את היולנות.

ואם לא תחזרו דוקטור? איך נצא מפה? איך יהיה לנו אכל?



תראו מה כתוב מאחור.
"היהודי שנצח אותי"

מה???



רשומים, רשימות קלסרים, הכל
מסדר כמו במסדר צבאי.

כמו הפודים הפוגזים של הגרמנים
הרשעים, יפוח שקום.



יביתים במועדון הקצינים:
אני רעב! רעב כל כך שאני
לא מסגל לחשב על כלום.

בוא נעשה חפוש, אולי נמצא
איזה פרוז לחם, פרי, משהו.

תשמרו על דמכה. אגא.

חכו, תשמעו את ההמשך: אבל החצוף הזה לא הסכים. לא
עזרו מכות. לא עזרו אימים. ככה נראים יהודים ברגעים
האחרונים שלהם. נאמנים רק לאלקים שלהם ולתורתו. גם אם
כל החיים שלהם הם חיים בדייק כמונו.



ואת זה אומר גוי רשע מרשע.

קרה לו מה שקרה לי. חייתי כמו ילד גוי גמור. אבל הנשמה לא
ותרה לי וברגע האמת חזרתי. לכל יהודי יש רגע של אמת.

ביום השני לאפריל אסף תשע מאות ארבעים ושלוש,
הגענו לגטו קראקא לחסל את מה שנשאר. הדבר שהכי
כואב ליהודי זה לראות ספר תורה עולה בלהבות. דוקא לכן
תפסתי את הקושף היהודי גלאזר וצאתי עליו להשליך את
ספר התורה שהוצאתי מבית הכנסת לתוך מדרת האש.



רשע מרשע שכמותו!
יפוח שמו וזכרו.



אני חיב אכל, עכשו. אני לא מסגל יותר.

פישל נעל אחריי את הדלת. אנחנו לא
יכולים לצאת. אם קרה לו משהו והוא לא
חוזר, נגוע כאן מרעב.

אסור לדבר כן. אף פעם.
ה' נמצא גם כאן!



יש לו בנים. הוא הצליח לתפס אותם?

נצטרך לנסות ולגלות אותם.
לחרחם אצל אנשים. אולי
מישהו יודע מה עלה בגורלם
של הילדים.



הוא כתב פה עוד משהו: לגלאזר יש שני
בנים. הנריק ויאנקו. הם ברחו מהבית. אני
חיב למצא אותם ולנקם בהם על
הבאשות שעשה לי אביהם לעיני כל
העולם! לפחות הצלחתי לקחת את
האקורדיון היקר של מר גלזר. אולי
אמכר אותו וארויח משהו.